

## Aus dem Inhalt

Liebe Leserinnen und Leser, in dieser Ausgabe berichten wir über:

### AKTUELLES .....

- S. 3 75 Jahre FSV Eintracht
- S. 3 6. Opel-Treffen
- S. 5 EUROPEADE
- S. 15 Sommertheater

### RÜCKBLICK .....

- S. 4 Männertag in Ingersleben
- S. 5 Junge Talente vorgestellt
- S. 6 Saisonabschluss JFC
- S. 7 Benefizkonzert
- S. 8 Neue Kaiserlinde
- S. 12 Otto Knöpfer Haus voller Leben
- S. 13 1. Rosenhoffest

### SONDERTEIL "PERSPEKTIVEN" .....

S. 9–11

### FAMILIENANZEIGEN .....

S. 17–23

und vieles mehr!

Wir wünschen viel Freude beim Lesen!

## Sommer – Sonne – Urlaubszeit

**Landkreis** Die großen Schulferien stehen vor der Tür. Alle genießen auch jetzt schon den Sommer in vollen Zügen, hier bei uns in der Heimat. Denn unsere Region um die Drei Gleichen und im näheren Umfeld hat viel zu bieten.

Da ist das Freibad in Ichttershausen bei 30 Grad eine angesagte Adresse. Aber auch die Natur bietet einiges zu entdecken. Mit dem Rad um die Drei Gleichen oder auch bis Bittstädt.

Urlaubsmotive wie auf diesem Foto lassen sich einige entdecken. Und zwischendurch finden sich zahlreiche Möglichkeiten für ein leckeres Eis oder ein Kännchen. Dennoch zieht es auch viele in die Ferne. Strand und Meer ist oft ein "Muss" in den Sommerferien! Ferne Länder kennen lernen und entdecken, was die Welt alles zu bieten hat.

Um wirklich auszuspannen und Kraft zu tanken ist das sicher absolut in Ordnung. Für die Schulkinder bleibt nach den zwei oder drei Wochen Urlaub ja noch einige Zeit in den Ferien, um einiges in unserer schönen Umgebung zu unternehmen und Angebote Jugendorganisationen

oder von Vereinen zu nutzen. Für die Berufstätigen, die in diesen Wochen keinen Urlaub haben, warten hoffentlich einige schöne Wochenenden, um den Sommer zu genießen.

Am letzten Ferienwochenende erwartet uns das besondere Highlight unserer Region. Nach sechs Jahren Pause findet am Samstag, den 19. August endlich wieder der Drei(n)schlag statt. Eingebettet in ein Veranstaltungswochenende am Gut Ringhofen in Mühlberg.

Beginnend mit dem "Aufschlag", der Antenne Thüringen Party am Freitag. Der "Hauptschlag" am Samstag ist das Open-Air-Konzert "Hollywood-Nacht der Filmmusik" mit der Thüringen Philharmonie Gotha-Eisenach. Anschließend wird ab 22:30 Uhr mit der großen Pyroshow ein Spektakel der besonderen Art geboten. Der "Nachschlag" am Sonntag ist das Gemeindefest der Gemeinde Drei Gleichen, welches als großer Familientag den Ausklang unseres Wochenendes bildet.

Wir wünschen Ihnen allen schöne Sommerferien!

von JM





# 22. Hoffest

**Agrar GmbH Gamstädt**





**am 29. Juli 2023  
ab 14:00 Uhr**  
auf der Freifläche des  
Hofladens in Kleinretzbach




**Ab 20.00 Uhr lädt der Feuerwehrverein Kleinretzbach e.V. zum Sommertanz mit „Live Style Band“ aus Schallenburg ins Festzelt.**

**Geschenktipp**

Regionale Produkte aus unserem Hofladen oder unser beliebter Geschenk-Gutschein.

**Hofladen Agrar GmbH Gamstädt • Gamstädter Landstr. 10 • OT Kleinretzbach • 99192 Nesse-Apfelstädt**  
Telefon: 036208 73260 • www.agrar-gamstaedt.de • **Öffnungszeiten: Mo–Fr: 9–18 Uhr und Sa: 8–12 Uhr**

**BURGEN-BLICK**

www.BURGEN-BLICK.de

**IMPRESSUM****Herausgeber und Verlag:**

Drei Gleichen Media GmbH  
Geschäftsführer Jörg Mansch  
Bahnhofstraße 8  
99192 Neudietendorf

Telefon: 036202 319982

Telefax: 036202 319984

E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeinden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen und Teile von Amt Wachsenburg wie Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen, Röhrensee sowie Bittstädt und Schwabhausen.

Auflage von 7.500 Ex.

Ust-Id.Nr. DE 343 897 935

**NÄCHSTE AUSGABE:****19.08.2023****REDAKTIONSSCHLUSS:****04.08.2023**

Für Vereine veröffentlichen wir redaktionelle Inhalte kostenfrei. Bilder bitte immer als separaten Anhang (JPG) und Texte per Word oder direkt in der E-Mail.

**Danke!****Schmerzen im Daumensattel- oder Kniegelenk?**

**Apfelstädt** Arthrose ist eine Abnutzungserscheinung der Gelenke, die das Knorpel- und das Knochengewebe betrifft. Die hauptsächlich beteiligten Gelenke sind das Knie- und Daumensattelgelenk, es können jedoch auch die Wirbelsäule sowie Hand- und Fußgelenke betroffen sein. Einhergehend mit der degenerativen Abnutzung der Knorpelschicht im Gelenk sind häufig Schmerz, entzündliche Prozesse (Arthritis) sowie Ansatzreizungen von Bändern, Sehnen und der Gelenkkapsel. Schmerzen, Funktionsverlust und Bewegungseinschränkungen bemerkt man vor allem in der Aktion, wie beim Treppensteigen, Spazierengehen, der Hausarbeit oder beim Schreiben auf dem Mobiltelefon, was zu einer zunehmenden Inaktivität führen kann. Somit ist die Abnahme von Schmerzen neben einer gesunden Ernährung, gelenkschonenden Aktivität und letztlich einer Reduzierung der Schmerzmedikamente eines der wichtigsten Anliegen in der Behandlung der Arthrose, egal in welchem Gelenk. Neben medikamentösen, physiothe-

rapeutischen und operativen Therapien sind orthopädische Hilfsmittel eine konservative Behandlungsalternative. Eine Knieorthese oder eine Daumensattelgelenkorthese kann dazu beitragen, Schmerzen zu lindern und damit die persönliche Aktivität zu erhöhen. Dabei

therapie

- Blutegeltherapie
- Gelenkpunktion mit Hyaluronsäure
- Schröpfen / Akupunktur
- Ernährungsberatung, Nahrungsergänzungsmittel und Infusionstherapie

Im Rahmen einer Orthesen-

Testwoche vom 3. bis 7. Juli haben betroffene Patient: innen mit Kniearthrose die Möglichkeit, Knieorthesen unverbindlich zu testen und sich über Arthroseorthesen für die Hand ausführlich beraten zu lassen. Melden Sie sich hierzu sowie auch für den Vortragabend bei Sanitäts-



wird der betroffene Anteil im Gelenk entlastet und so einem Fortschreiten der weiteren Abnutzung des Gelenkknorpels vorgebeugt. Die Wirksamkeit von entlastenden Orthesen wird in der aktuellen Leitlinie (S2k) der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie (DGOU) ebenfalls beschrieben.

Am 4. Juli erfolgt ab 18:00 Uhr eine Vortragsreihe von Dr. med. Ulf Langguth (Orthopäde) zu folgenden Themen:

- MBST Kernspinresonanz-

haus Rosenau unter Telefon 036202 75551 oder

apfelstaedt@san-rosenau.de an. Oft kommen Bandagen für diese gravierende Veränderungen erfolglos zum Einsatz, sodass die Bereitschaft für strukturändernde Hilfsmittel nachlässt und diese in Folge nicht getestet werden. Kommen Sie zu uns in das Sanitätshaus Rosenau, nutzen Sie die Chance und lassen Sie sich zu den neusten Hilfsmitteln in der Arthrotherapie beraten.

vom Sanitätshaus Rosenau

**Danke**

Möchtet Ihr euch für die lieben Glückwünsche und wunderbaren Geschenke zu eurer

**JUGENDWEIHE/  
KONFIRMATION**  
bedanken?

Schaltet einfach eine Dankagungsanzeige mit eurem Foto im

**BURGEN-BLICK.**

☎ 036202 319982

✉ info@Burgen-Blick.de

**Sanitätshaus Rosenau GmbH**

Orthopädie-Technik • Rollstühle • Reha-Artikel • Medizintechnik

**Sanitätshaus Rosenau GmbH**

Wanderslebener Str. 1b | 99192 Apfelstädt

Tel.: 036202 75551 | Fax: 036202 785152

E-Mail: apfelstaedt@san-rosenau.de

www.san-rosenau.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. + Di. + Do. + Fr.

9.00–13.00 + 13.30–18.00 Uhr

Mi. 9.00–15.00 Uhr

**ARTHROSE-  
ORTHESEN-  
TEST-TAGE****3.–7. Juli 2023****Jetzt Termin  
sichern!***... wir freuen uns auf Sie!*

## 75 Jahre FSV Eintracht über 3 Tage gefeiert

**Wechmar** Der FSV Eintracht Wechmar konnte am vergangenen Wochenende vom 23. bis 25. Juni mit zahlreichen Freunden und Gästen sein 75. Vereinsjubiläum zünftig feiern. Begonnen wurde am Freitag, pünktlich nach dem Abklingen der letzten Regenschauer mit dem Altherrenturnier. Hier konnte sich die Mannschaft Drei Gleichen Mühlberg durchsetzen vor Emleben und der Eintracht Gotha. Die anschließende Disco im Festzelt wurde sehr gut besucht.

Am Samstag ging es mit dem Turnier der E-Junioren weiter. In spannenden Spielen konnte sich hier die SG Drei Gleichen I vor dem SV Schwabhausen und der SG Drei Gleichen II durch-



setzen. Bei den anschließenden D-Junioren siegte die EG Drei Gleichen I vor Empor Erfurt und der TSV Sundhausen. Am Sonntag starteten die G-Junioren mit Ihrem Turnier. Hier siegte der SV 09 Arnstadt I vor dem FC an der Fahner Höhe

und der SV 09 Arnstadt II.

Nun begann der musikalische Frühshoppen mit den Nesselalter Musikanten. Für das leibliche Wohl sorgte der Verein bestens mit Grillwaren und sogar frisch zubereitetem Gulasch mit Klößen.

Abschließend konnten sich im Gewirr des F-Junioren-Turnier der FC Einheit Bad Berka vor der TSV Molschleben und der SG Drei Gleichen II durchsetzen. Ein sehr gelungenes Jubiläumswochenende bei super Wetter.

von JM

### Kurzfristige Richtigstellung: Tag der offenen Tür

**Röhrensee** In der letzten Ausgabe ist uns bei der Berichterstattung zum Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr ein Fehler unterlaufen! Die Feuerwehr hatte es korrekt gemeldet. Bitte beachten Sie noch kurzfristig die Terminkorrektur, dass es am Samstag, 1. Juli um 14 Uhr losgeht. Es stehen Kaffee und selbstgebackener Kuchen bereit. Ein Höhepunkt werden sicher die Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto sein. Für die Kleinen steht die XXL-Hüpfburg bereit nebst einigen Spielen. Speisen vom Grill, Pommes und Ofenkartoffeln sowie Slushy werden geboten.

Der Frühshoppen ist am Sonntag, 2. Juli ab 10 Uhr. Wir bitten um Ihr Verständnis! Vielen Dank.

von JM

## 6. OPEL-Treffen dieses Wochenende

### Pferdingsleben

Gemeinsam mit allen Opel-Liebhabern, sowie Interessierten von Klein bis Groß wollen wir



bis zum 2. Juli unseren 25. Geburtstag feiern! Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt, ob ein Kühles vom Fass, eine leckere Fassbrause, Kulinarisches vom Grill, Crêpes, vielerlei Süßes wie auch ein leckeres Spanferkel (Freitag) und aus der Gulaschkanone (Samstag). Händlermeile, separates Flunkyball-Feld und Show & Shine-Platz, Zeltplatz und noch vieles mehr stehen für euch bereit. Der Ablauf im Einzelnen:

- Donnerstag: ab 15 Uhr Aufbau mit Antrinken
- Freitag: Gemütliches Beisammensein, 21 Uhr Disco mit DJ Robi, 22 Uhr DaPannu und die Bockwursthelden
- Samstag: 8 bis 10 Uhr Frühstück vom Kirmesverein, ab 10 Uhr Kinderanimationen und Hüpfburgen, KFZ-Leistungsprüfstand, Show & Shine, 11 Uhr DB Messungen

(AGA/Musik), 14:30 Uhr Live-musik mit Doomsday sowie Trikefahrten und Bambinilöschzug, 18 Uhr Teenie Disco mit DJ Jürgen, 20 Uhr Pokalvergabe Show & Shine, 21 Uhr Disco mit DJ Jürgen und DJ Robi, 23 Uhr Feuerwerk

• Sonntag: 8 bis 10 Uhr Frühstück vom Kirmesverein

Kommt einfach vorbei und lasst uns dieses Event im Herzen Thüringens unvergesslich machen!

von OSC Mitteldeutschland

**ACHTUNG BAUSTELLE!**  
Umleitung beachten!

**Reparatur von Motorgeräten**

**Rottstedt**

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

**Tel.: 03621/28166**

[www.rotsttedt-baumaschinen.de](http://www.rotsttedt-baumaschinen.de)

Ihr Holzprofi

## HOLZ

## KONTOR

### ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz

**Unser Angebot ist mit REGIONALEN PRODUKTEN erweitert ...**

**RANKO-Zäune & SYCOFIX-Produkte**

**Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.**

Wir bedienen Sie:  
Montag – Freitag 7.30 – 17.30 Uhr • Samstag 8.00 – 12.00 Uhr  
Dorstbornstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben  
Tel. 0361 6437159 und 0361 7968187 • Fax 0361 7968146  
[www.holzkontor-erfurt.de](http://www.holzkontor-erfurt.de)




## Männertag auf dem Ernst-Haeckel-Platz

**Ingersleben** Zum Himmel-fahrtstag hatte unser För-derverein wieder auf den Ernst-Haeckel-Platz eingela-den. Gleich um zehn stand schon die erste Männertruppe da und wollte erstmal ein Bier. Der Platz füllte sich schnell und bis zum Mittag waren alle Ti-sche besetzt. Unsere Männer vom Grill hatten gut zu tun und auch „Böttcher's Erbsensuppe“ war schnell ausverkauft. Nach

der Mittagszeit gab es Kaffee und sehr leckeren selbstgeba-ckenen Kuchen. Vielen Dank an die fleißigen Kuchenbäckerin-nen!

DJ Scholle unterhielt sein Pu-blikum mit aktuellen Hits und Stimmungsmusik. Ganz spon-tan und nicht geplant erschie-nen die „Crash Beans“ aus Er-furt. Eine lustige Bläsertruppe in Schottenröcken, die von Ort zu Ort fuhr und sich mit sehr



## FUTTERMITTEL für Pferde, Geflügel und Kleintiere

### Ab sofort wieder

- frische Möhren
- Geflügelfutter
- Hund-/Katzenfutter
- Kleintierfutter
- Gerste gequetscht  
40 kg
- Hafer gequetscht  
30 kg
- Futterkartoffeln/  
Speisekartoffeln  
25 kg

### Verkauf von

Heu, Stroh und Heulage/  
Silage in Rundballen

### Landwirtschaftliche Lohnarbeit

- vom Mähen ihrer Wiesen  
bis zum einlagern
- Mulcharbeiten
- weitere Arbeiten  
auf Anfrage

**unter 0174 9357895**



Futterbestellungen werden bis  
Sonntag angenommen per  
WhatsApp, telefonisch oder SMS:  
**0172 7164609 • 0172 7578893**

Mühlweg 2 in 99192 Ingersleben

## MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

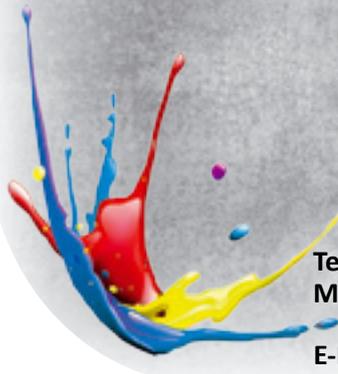
**Thomas Eckstein  
Malermeister**

Theo-Neubauer-Str. 17 b  
99192 Ingersleben

Telefon: 036202 / 77 68 06

Mobil: 0172 / 45 35 672

E-Mail: info@mg-eckstein.de



individuellen Musikeinlagen ein paar Euro verdiente. Höhepunkt ihrer Darbietung war das Lied „Quanta la mera“, denn unser Siegfried Schenk sang das weltbekannte Lied auf Spanisch mit und erntete dafür viel Applaus! Später gaben auch einige Männer unseres Volkschores, allen voran Olaf Rieck mit seiner Gitarre, einige Lieder zum Besten. Die Stimmung war gut und so wurde sogar von ei-

nigen das Tanzbein geschwun-gen.

Es war schön, unser Dorfzen-trum wieder so belebt zu se-hen, mit vielen Gästen aus In-gersleben, aber auch (Fahrrad-) Gruppen von nah und fern. Auch hier ein Dank an alle flei-ßigen Helfer und unseren Wirt Steffen.

von Anett Salmon, Förderver-ein Dorfzentrum Ingersleben

## Sommerfest und Kirmes

**Ingersleben/Seebergen** Am Freitag, 30. Juni beginnt um 18 Uhr in Ingersleben auf dem Sportplatz das Sommerfest mit dem Spiel der B-Junioren JFC Nesse-Apfelstädt gegen SV Fortuna Ingersleben I. Nach der offiziellen Eröffnung um 19 Uhr und der Disco ab 20 Uhr, wird um 22 Uhr die Kirmes-auferstehung gefeiert. Hier beginnt die Zeltkirmes in Ingersle-ben. Ebenso ab Freitag wird in Seebergen die 28. Salatkirmes gefeiert. Hier ist Start um 19 Uhr mit der Andacht in der St. Georg Kirche zu Seebergen, Ab 22 Uhr Startet "DEINE SOM-MERPARTY".

In beiden Orten wird bis Sonntag zünftig gefeiert. Weitere De-tails und die konkrete Zeitplanung der einzelnen Tage finden Sie in der letzte Ausgabe vom BURGEN-BLICK oder unter [www.fortuna-ingersleben.de](http://www.fortuna-ingersleben.de) bzw. [www.kirmes-in-seebergen.de](http://www.kirmes-in-seebergen.de).

von JM

## Bäckerei & Konditorei Steffen Meyer

**Zum Schulanfang am 19.08.!**

Zuckertüten groß oder klein,  
die Bäckerei Meyer lädt zur  
Beratung und Bestellung ein  
... auch in Ichttershausen!



Telefon: 036202 81210

Karl-Marx-Str. 41a • 99192 Nesse-Apfelstädt • OT Ingersleben

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 6.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 6.00 bis 11.30 Uhr**



## EUROPEADE

**Wechmar/Gotha** Die EUROPEADE kommt vom 12. bis 16. Juli zurück nach Gotha! Ausrichter ist der Thüringer Landestrachtenverband e.V. mit Sitz in Wechmar.

Hier einige Höhepunkte:

- **Mittwoch, 12. Juli, 18 Uhr:** THÜRIADE: als Auftakt ein Thüringer Landestrachtenfest unter dem Motto „Auf geht’s zur Redoute ...“ (Hauptmarkt)
  - **Donnerstag, 16 Uhr:** Eröffnung der 58. EUROPEADE Gotha 2023 (Hauptmarkt)
  - **Freitag, 20 Uhr:** Großes Chorkonzert der europäischen Stimmen „Lieder, die wie Brücken sind“ (Hauptmarkt)
  - **Samstag, 14 Uhr:** EUROPEADE – PARADE, Stimmungsvoller und farbenprächtiger Umzug durch die Gothaer Altstadt
  - **Sonntag, 12 bis 18 Uhr:** Familientag mit Spaß und Spiel (Neumarkt)  
14.30 Uhr: EUROPEADE – ABSCHLUSS – GALA (Volkspark-Stadion Gotha, Karten unter 0361/2275227)
- Ausführliche Informationen: [www.europeade-gotha.de](http://www.europeade-gotha.de)

von Dirk Koch

## Junge Talente stellen sich vor



**Apfelstädt** Unter diesem Motto präsentierten am 3. Juni Schüler der Musikschulen Arnstadt und Gotha ein Konzert in der vollbesetzten Pfarrscheune in Apfelstädt.

Von Pop bis Klassik, von Yiruma bis Mozart wurden den Gästen viele Genres der Musik vorgelesen. Auch die Darbietung eines Liedes mittels Boomhacker (Klangröhren) begeisterte die Zuhörer. Der Funke der Begeisterung sprang während des bunten Programms auf die Zuhörer über.

Vielen Dank für diesen schönen Nachmittag an alle Musikschüler und Helfer.

Bei Kaffee und Kuchen nach dem Konzert wurde manche Erfahrung ausgetauscht und Tipps weitergegeben. Die Ein-

nahmen der Veranstaltung wurden der Apfelstädter Kirche gespendet.

Die musizierenden Kinder und Jugendliche waren Joana Richter (Querflöte), Theodor Richter (Schlagzeug), Bruno Richter (Gitarre), Benjamin Gottschalk (Klavier), alle aus Arnstadt sowie Martha Scheidt (Blockflöte) aus Haarhausen und Hanna Beck, Helene Beck und Charlotte Beck (Gesang) sowie Julius Römer (Klavier) aus Wandersleben.

von Dr. Gabriele Rudolph

## Pflasterarbeiten preisgünstig

(auch kleine Aufträge)

# Rottstedt

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

[www.rotsttedt-baumaschinen.de](http://www.rotsttedt-baumaschinen.de)

Praxis für Physiotherapie  
Enrico Munk

**Unsere Leistungen:**

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therapie
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

**Telefon: 036202 76823**  
[www.physio-munk.de](http://www.physio-munk.de)  
Wandersleber Straße 1  
99192 Apfelstädt

# ZAHNÄRZTE

BERUFAUSÜBUNGSGEMEINSCHAFT

**Mary Leser**  
**Dr. med. Jörn Trautmann**

Montag	8:30–18:00 Uhr
Dienstag	8:00–19:00 Uhr
Mittwoch	8:00–18:00 Uhr
Donnerstag	7:30–19:00 Uhr
Freitag	7:30–13:00 Uhr

TELEFON: 036202 81294

Wandersleber Straße 4  
99192 Apfelstädt

www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de

## FF Frank Fienhold VERSICHERUNGSMAKLER

Zinzendorfstraße 25 | Telefon: 036202 80900  
99192 Nesse-Apfelstädt | Telefax: 036202 75752  
OT Neudietendorf | Mobil: 0170 8259888

Öffnungszeiten: Di. und Do. 10–12 und 14–17 Uhr  
und Termine nach Vereinbarung

E-Mail: [ff.versicherungsmakler@t-online.de](mailto:ff.versicherungsmakler@t-online.de)

## MAKOM Computer

Stefan Mauermann  
OT Apfelstädt  
Birkenallee 18  
99192 Nesse-Apfelstädt



MAKOM.EU

Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Sicherheit
- Internet
- Webdesign

© 03 62 02 - 8 29 98 • [vertrieb@makom.eu](mailto:vertrieb@makom.eu) • [www.makom.eu](http://www.makom.eu)

## Saisonabschlussfeier der E-Junioren des Jugend Fussball Club

**Neudietendorf** Am Samstag, den 17. Juni, feierten unsere beiden E-Junioren Mannschaften eine erfolgreich abge-

schlossene Spielzeit. Unsere E2 belegte in ihrer Staffel der Kreisliga den 3. Platz und die E1 holte sogar den Staffelsieg. Herzlichen Glückwunsch!

Für den Saisonabschluss hatten sich die Trainer etwas besonderes einfallen lassen: Es wurde der 1. JFC Sommercup ausgetragen. Anschließend lies man den Abend gemütlich ausklingen und als weiteres Highlight stand die Zeltübernachtung auf dem Sportplatz an. Bei schönstem Wetter gab es natürlich auch schönen Fußball zu sehen. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an unsere Gastmannschaften:



nach 15 Minuten stand es 2:2 Unentschieden. Die Entscheidung fiel deshalb im 9-Meterschießen. Als guter Gastgeber überlies unsere E1 den Pokal unseren Gästen aus Wandersleben. Nach der ein oder anderen Träne, die vor der Siegerehrung noch floss, hatten unsere E-Junioren alles in allem trotzdem eine gelungene Saisonabschlussfeier. Um solche Veranstaltungen zu gewährleisten, braucht es Menschen und Unternehmen, die neben jeder Menge

der SG SV Wandersleben 1&2, der SG EFC Ruhla 08 1&2, der SG VfB Wangenheim 04 sowie dem JV OHRAnge United 1&2, die unserer Einladung folgten. Leider mussten wir auch 3 Absagen hinnehmen. Deshalb möchten wir uns besonders bei den 4 Spielern aus unserer F-Jugend und deren Trainern für die kurzfristige Aushilfe bedanken. So konnten wir aus E1, E2 und F-Junioren eine dritte Mannschaft des JFC an den Start bringen.

Das Finale bot den Zuschauern noch einmal Höchstspannung,

Herzblut auch andere Unterstützung mit einbringen. Wir möchten nicht lange um den heißen Brei herum reden: Es braucht Menschen und Unternehmen, die Vereine, wie wir einer sind, sponsern und unterstützen. Ob mit finanziellen oder mit anderen Mitteln. Wir können Ihnen gar nicht genug dafür danken. Ohne Ihre Unterstützung wären Veranstaltungen wie unser Sommercup gar nicht möglich. In diesem Sinne, "Vielen Dank!"

*von den E-Junioren  
des JFC Nesse-Apfelstädt*

**Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.**

Die Nr.1 im Insektenschutz.



Fenster • Türen • Glasarbeiten  
Rollläden • Holzarbeiten

**Fa. Hertel**

Hainstraße 51, OT Apfelstädt  
99192 Nesse-Apfelstädt  
Tel./Fax. 036202 - 9 05 18  
Funktel. 0171 - 4 77 19 42

**AUCH:**

Kreissägeblätter schärfen



**AUTOHAUS ZUR  
SCHWELLENBURG**

- **WERKSTATT & FAHRZEUGSERVICE**
- **AN- & VERKAUF**
- **REIFENSERVICE & -VERKAUF**

Jetzt **URLAUBS-CHECK**  
machen & entspannt in die Sonne fahren.  
für nur **30,- EURO**



**THOMAS STRASSE 10 • 99192 GAMSTÄDT**  
TELEFON: 036208 80779

**WWW.AUTOHAUS-SCHWELLENBURG.DE**  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO BIS FR 9.00 BIS 18.00 UHR

Schweißfachbetrieb  
nach DIN EN 1090

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

**BECK**

**Schmiede &  
Bauschlosserei GmbH**

seit 1838



Hauptstraße 12  
99192 Apfelstädt

Tel. 036202 81257 • Fax. 759862



[schmiede@beck-apf.de](mailto:schmiede@beck-apf.de)



## Erfolgreiches Benefizkonzert – Vielen Dank!



**Neudietendorf** Vielen Dank an die vielen Gäste sowie die Spender und Sponsoren!

Schon vor mehreren Jahren entstand diese Idee, eine Benefizveranstaltung zu Gunsten des Kinderhospizes Mitteldeutschland zu organisieren. Anfang des Jahres dann, wurde aus der Idee Wirklichkeit.

Im Februar 2023 machte ich mich erstmals auf den Weg, um Sponsoren zur finanziellen Unterstützung unseres Vorhabens zu suchen. Etwas unsicher wurden von mir die ersten Gespräche geführt. Anfangs versäumte ich es gar mich zunächst persönlich vorzustellen. Schnell bemerkte ich aber, dass unsere Idee bei vielen Zuspruch fand und so dauerte es nicht einmal zwei Wochen bis die Kosten für die Veranstaltung gedeckt waren. Bis zum und am Tag der Tanzveranstaltung hatte ich natürlich noch viel mehr Helfer und Unter-

stützer, denen ich auf diesem Weg nochmals herzlich danken möchte.

Der 6. Juni wird sicher nicht nur den Band's „Sethis`Faction“ und „Kernschatten“ in guter Erinnerung bleiben. Hatten wir doch am Anfang

etwas Bauchschmerzen, ob unsere Einladung zum Tanz angenommen wird, waren wir doch sehr glücklich als sich am Abend nicht nur der Saal Drei Rosen nebst Vorplatz sondern auch der Spendenkoffer füllte. Schon nach den ersten gespielten Akkorden wurde die Tanzfläche rege genutzt und die Helfer im Getränke und Imbissangebot hatten alle Hände voll zu tun.

Die Tanzveranstaltung war, so denke ich, ein toller Erfolg, denn jede und jeder Einzelne war aus demselben Grund gekommen: Zu helfen und um einen schönen Abend zu erleben.

Am 23. Juni war es dann endlich soweit. Wir trafen uns in Tambach-Dietharz im Kinderhospiz mit dem Spendenengel Uwe Köhler. Bisher waren es immer nur vage Schätzungen, was die endgültige Spendenhöhe betraf. Nachdem zusätzlich

der Erlös aus dem Imbiss- und Getränkeverkauf, sowie der nicht benötigte Geldbetrag aus den gesammelten Sponsorenmitteln in die Koffer gegeben wurden, waren diese prall gefüllt. Die Zählung ergab die fantastische Spendensumme in Höhe von: 3.760 Euro.

Das Kinderhospiz Mitteldeutschland sprach uns hierfür seine Dankbarkeit und das damit verbundene Vertrauen in Ihrem Tun aus.

## 2-Raum-Wohnung ZU VERMIETEN

- ▶ modern und altersgerecht
- ▶ in Neudietendorf, Wohnpark „Am Zinzendorfpark“

### Kontakt Familie Sprachmann:

- ☎ 0171 8666825
- ☎ 0174 3750095
- ☎ 036376 53953

Das Erlebte und die vielen positiven Reaktionen haben uns bereits davon überzeugt, eine weitere Veranstaltung dieser Art, vielleicht schon im nächsten Jahr zu organisieren.

von Ronald Netz

ZWEIGSTELLE IN GROSSRETTBACH  
Cobstädterstr. 72 • TEL.: 036202 75955 • DI. + DO.

ANKE'S  
KOSMETIKSTUDIO  
sowie THERES und NADIN

Kosmetik & Fußpflege  
Gartenstr. 8, 99192 Neudietendorf

TELEFON: 036202 75599



**AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH**  
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

◀ ◀ **KFZ-MEISTERWERKSTATT** ▶ ▶

**KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben**

Gothaer Straße 3  
99192 Neudietendorf  
Tel.: 036202 80015

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Do 8.00-16.30 Uhr  
Fr 8.00-15.00 Uhr

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph



TAGEN & BEGEGNEN  
evangelisch gastfreundlich

**Zinzendorfhaus**



**Wir beraten Sie gern:**

Zinzendorfhaus Neudietendorf  
Zinzendorfplatz 3  
99192 Neudietendorf

Telefon: 036202 98333

information@zinzendorfhaus.de  
www.zinzendorfhaus.de

www.tagen-begeggen.de



TAGEN & BEGEGNEN  
evangelisch gastfreundlich



Sie suchen einen besonderen Ort  
mit passendem Rahmen für Ihre Veranstaltung?

**Die Tagungs- und Begegnungsstätte Zinzendorfhaus Neudietendorf bietet Ihnen eine Vielzahl individueller Möglichkeiten bei der Planung Ihrer Tagung, Ihres Seminars oder Workshops.**

Genießen Sie unsere hauseigene Küche,  
erholen Sie sich in unserem Park und übernachten Sie  
in einem unserer 56 Gästezimmer.

**Sprechen Sie uns an!**

## Eine neue Kaiserlinde für Sülzenbrücken

**Sülzenbrücken** Auf dem Sülzenbrücker Anger steht eine große Baumgruppe, die Kaiserlinden. Sie prägen das Ortsbild mit und so soll es auch bleiben. Deshalb wurde am 21. April für eine der altherwürdigen, aber nunmehr abgestorbene Linde eine neue gesetzt.

Drei unserer schönen alten Kaiserlinden wurden vor 141 Jahren, im Jahr 1882 gepflanzt. Eine weitere Linde stand bereits. Als Anlass nennt die Chronik entsprechend dem damaligen Zeitgeist die Geburt des Kronprinzen Friedrich Wilhelm. Sie sollten wohl den aktuellen und die nachfolgenden Kaiser symbolisieren. Im Laufe der Jahrzehnte haben sie sich zu einer imposanten Baumgruppe entwickelt. Allerdings waren es seit geraumer Zeit

nur noch drei Bäume. Jetzt hatte der nächste sein Lebensalter erreicht, also Zeit für eine Neupflanzung!

Das Areal hatte aber auch vor 1882 schon eine gewisse Bedeutung. Der Chronist A. Tantz berichtet, es hätten schon früher Lindenbäume hier gestanden mit einem großen Stein in ihrer Mitte. War es der sogenannte Breite Stein? Nach diesem ist das Flurstück oberhalb des Angers benannt. Auf seiner Oberseite hatte der Stein eine rinnenartige Vertiefung, eine Blutrinne, schreibt Tantz. Er „vermutet eine Bedeutung des Steins und seiner Umgebung“. Um die Jahrhundertwende ist dieser Stein ins Dorf geschafft und dann 1913 beim Bau des Kriegerdenkmals verarbeitet worden. Noch in einem wei-

teren Zusammenhang wird der Breite Stein erwähnt. Der von 1889 bis 1899 in Sülzenbrücken tätige Lehrer Hollstein hat hier Ausgrabungen durchgeführt und ein Skelett gefunden „in der bloßen Erde auf Fels gebettet“

sowie verschiedene Grabbeigaben. Über den Verbleib dieser Funde ist heute leider nichts mehr bekannt.

In späterer Zeit war am Anger eine Tongrube und in den 1930er Jahren ein Schießstand. Nach dem Krieg stand hier eine Baracke, in der mehrere Flüchtlingsfamilien aus den Ostgebieten auf Grund der Wohnungsnot leben mussten. Heute ist der vordere Teil des Angers bebaut (Rehestädter Weg). Der sogenannte Hohe Anger, über Jahrhunderte Hutfläche für den Sülzenbrücker Schäfer, ist Streuobstwiese geblieben.

Doch zurück zur feierlichen Baumpflanzung am 21. April: Startpunkt für den kleinen Festzug war das Bürgerhaus. An der Spitze fuhr ein Feuerwehrauto. Es folgte der Fanfarenzug Ichttershausen und das Fahrzeug des Bauhofes, gesteuert durch den Ortsteilbürgermeister. Auf der Ladefläche stand die neue Kaiserlinde, geschmückt mit der Sülzenbrü-



cken-Fahne. Der Kaiser in Paradeuniform vervollständigte das festliche Bild. Viele interessierte und frohgelaunte Bürgerinnen und Bürger schlossen sich dem Zug an. Mit Marschmusik ging es durch Mittelgasse, Wachsenburgblick und Anger zur Pflanzstelle, den Kaiserlinden. Der neue Baum wurde in die Pflanzgrube gehoben. Es folgten eine kurze Rede des Ortschronisten zur Geschichte der Kaiserlinden sowie ein Grußwort des Ortsteilbürgermeisters und auch des „Kaisers“. Unter den Klängen des Fehrbelliner Reitermarsches, besser bekannt als „Wir wollen unsern alten Kaiser Wilhelm wieder haben“, erfolgte unter Beifall der Zuschauer die Pflanzung. Ein paar Schritte unterhalb des Geschehens hatte der Ortsfeuerwehrverein bereits Grill, Getränkestand und Sitzbänke aufgebaut. Alle konnten sich von der „anstrengenden Zeremonie“ erholen oder das soeben Erlebte und seine Geschichte diskutieren.

Alles in allem war es eine gelungene Veranstaltung, die das Miteinander in Sülzenbrücken beförderte. Der Dank des Ortsteilrates und des Ortsteilbürgermeisters gilt allen Beteiligten wie dem Fanfarenzug Ichttershausen, Feuerwehr und Ortsfeuerwehrverein Sülzenbrücken, dem Bauhof sowie den privaten Helfern, die zum Gelingen beitrugen.

Bereits am Tag danach versorgten vier kräftige Jugendfeuerwehrmänner zwischen 8 und 13 Jahren den Baum mit wichtigem Nass, aber auch die Anwohner wollen mal gießen.

von Bernd Hartung

**Edeka Lienert Neudietendorf**

**Unser besonderer Service:  
Geschenk- und Präsentkörbe  
Partyservice**

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr  
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf  
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.

# ANS Fahrzeuglackierung

- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad  
über PKW  
bis LKW

Herr Kummer  
Tel.: (036202) 75 03 20  
Handy: (0172) 79 21 767

Am Hochheimer See 5  
99192 Nesse-Apfelstädt  
e-mail: info@allroundnfz.de  
Mo-Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung



## Der passende Job zur Selbstverwirklichung

**Landkreis** Jeder von uns hat unterschiedliche Interessen, Stärken und Ziele. Daher liegt es an jedem selbst, herauszufinden, in welcher Berufsgruppe oder Branche sich diese am besten verwirklichen lassen. Dazu benötigt es eine ordentliche Portion Selbstreflexion. Was motiviert mich? Was macht mich glücklich? Welche Art von Arbeit erfüllt mich am meisten?



Sind diese Fragen geklärt, sollten klare und spezifische Ziele definiert werden, die einem helfen, die persönliche und berufliche Entwicklung voranzutreiben. Man sollte sich zudem über die vielfältigen Karriereöglichkeiten informieren, die einem heutzutage offen stehen. Es lohnt sich zudem immer, in Weiterbildungen und die persönliche Entwicklung zu investieren. Schulungen, Kurse, oder Workshops ermöglichen es, die eigenen Fähigkeiten zu erweitern und in gewünschten Bereichen erfolgreich zu sein. Regelmäßige neue Zielsetzungen tragen zudem dazu bei, kontinuierlich zu wachsen und

sich weiterzuentwickeln. Sowohl im Privaten als auch im beruflichen Leben helfen natürlich auch "Connections". Netzwerken ist daher ein wichtiges Hilfsmittel, um die persönliche Karriereentwicklung voranzutreiben. Verbindungen mit Menschen, die ähnliche Interessen haben oder bereits in dem gewünschten Bereich tätig sind, können daher sehr wichtig sein. Plattformen wie LinkedIn können dabei helfen, Kontakte zu knüpfen und von den Erfahrungen anderer zu lernen.

Einer der wichtigsten Aspekte jedoch ist das Schaffen einer positiven Arbeitsumgebung. Eine gute Atmosphäre auf Arbeit und ein Umfeld, das die eigenen Werte und Bedürfnisse unterstützt, ist essenziell für die Arbeitsmotivation. In einer positiven Arbeitskultur, die Zusammenarbeit, Wachstum und Wertschätzung fördert, fühlen sich nun mal alle wohler und können sich leichter selbst verwirklichen.

Doch nicht nur die Zeit auf Arbeit, sondern auch die gewährte Freizeit sind wichtige Aspekte. Eine gute "Work-Life-Balance" fördert die eigene Effizienz und den Arbeitsantrieb. Genug Zeit außerhalb des Jobs für Freunde, Familie und Hobbys sollte daher nicht zu kurz kommen. Sollten einer oder mehrere diese Punkte nicht zutreffen, muss man für

sich selbst abwägen, inwiefern die persönliche Erfüllung in diesem Beruf möglich ist und ob man erwägen sollte, einen Fachwechsel zu vollziehen, denn niemand sollte sich mit etwas zufrieden geben, das einen nicht zufrieden macht. Die Selbstverwirklichung im Job

ist ein fortlaufender Prozess, der sich im Laufe der Zeit verändern kann. Daher sollte man geduldig mit sich selbst sein und bereit, Anpassungen vorzunehmen, um eigenen Leidenschaften und Zielen gerecht zu werden.

von Alexander Salmon

# KLEEMANN STEUER & BERATUNG

Wir suchen für unsere Büros in Erfurt und Thörey:

- **STEUERBERATER/IN**
- **STEUERFACH-ANGESTELLTE/N**
- **AUSZUBILDENDE**
- **PRAKTIKANTEN**



Mehr Infos unter:



**Bewerbungen an: [bewerbung@kleemann-steuerberatung.de](mailto:bewerbung@kleemann-steuerberatung.de)**

**Kleemann – Steuerberatung** | Erfurter Kreuz | Thörey  
Carl-Miele-Str. 12 | 99334 Amt Wachsenburg  
info@kleemann-steuerberatung.de | Tel. 036202-7944-60  
und in Erfurt:  
Andreasstraße 37 c | 99084 Erfurt | Tel. 0361-730790



**bickhardt bau**  
thüringen gmbh

**VON MENSCHEN GEMACHT  
FÜR MENSCHEN GEDACHT**

Bickhardt Bau Thüringen ist ein Spezialist für Erd-, Straßen-, Tief- und Kanalbau. Von Schwabhausen und unserer Niederlassung Meerane aus betreuen wir Bauprojekte aller Art und Größe über die Grenzen Thüringens und Sachsens hinaus. Mit unseren über 230 hoch qualifizierten und motivierten Mitarbeitenden gehören wir zur Bickhardt Bau Unternehmensgruppe.



Bewirb Dich jetzt als:



- TIEFBAUFACHARBEITER/  
STRASSENBAUER (m/w/d)
- BAU- UND LANDMASCHINEN-  
MECHATRIKER (m/w/d)

**AUSBILDUNG.  
STUDIUM.  
DIREKTEINSTIEG.**

- BAUGERÄTEFÜHRER (m/w/d)
- INDUSTRIEKAUFLEUTE (m/w/d)
- DUALES STUDIUM  
Bauingenieurwesen

**Ausbildungsstart zum 1. August 2023 in SCHWABHAUSEN**

- Top-Ausbildungsvergütung
- super Übernahmehancen

**UNSER PLUS FÜR DICH:**

- zukunftsfähige Branche
- berufliche Perspektiven

Am Steinig 3 | 99869 Schwabhausen | Tel. 036256/284-0  
bewerbungbbf@bickhardt-bau.de | www.bickhardt-bau-thueringen.de





## Nach 4 Jahren erfolgreicher Neustart für "Industrieerleben"

**Erfurter Kreuz** Am Sonnabend, den 3. Juni war es endlich wieder soweit. Die Veranstaltung **INDUSTRIEERLEBEN** konnte nach 4-jähriger Pause seine Neuauflage starten und unser Maskottchen Jupp zahlreiche Gäste im großen Informationszelt begrüßen.

Ab 10:00 Uhr gab es die ersten Betriebsführungen an insgesamt 14 Unternehmensstandorten im Industriegebiet Erfurter Kreuz. In Gruppen von 10 bis max. 25 Personen konnten die Besucher nach einer online-Voranmeldung an den Betriebsführungen teilnehmen. Um 13:00 Uhr eröffnete Franz-Josef Willems die Veranstaltung im großen Informationszelt am Solarhochhaus im Beisein von Wirtschaftsminister Wolfgang Tiefensee und regionalen Vertretern sowie Vorstand und Beirat der IEK. Im Informationszelt waren



mehr als 50 Unternehmen vertreten und hunderte Besucher nutzen bei strahlendem Sonnenschein die Gelegenheit zum Gespräch mit den Unternehmensvertretern oder die im Außengelände befindlichen Aktionsflächen verschiedener Mitgliedsunternehmen. Für die

Unternehmen war es gleichzeitige auch ein wichtiges Treffen der Geschäftsführer und Mitarbeiter zum Gespräch miteinander, um das Netzwerk der Initiative weiter auszubauen und die Gemeinschaft auch dadurch weiter zu stärken. Gerade die Netzwerkarbeit der

Unternehmen untereinander ist wichtig für ein erfolgreiches Engagement der IEK in verschiedenen Bereichen zur Thematik Arbeitswelt / New Work, Employer Branding bis hin zur wirtschaftlichen Kooperation und die Stärkung des Wirtschaftsstandortes.

Gleichzeitig war auch Gelegenheit für eine Pause beim Caterer mit Bratwurst und kalten Getränken und die Kinder nutzen die schöne Hüpfburg.

Die Firmenbesichtigungen waren ein besonderer Höhepunkt. Die 14 Unternehmen, die Werktoore für die Besucher geöffnet hatten, hatten sich viel Mühe gegeben und boten einen tiefen Einblick in die Vielfalt der Leistungen, die hier am Standort erbracht wurden. Für viele Junge Besuche wurden Perspektiven aufgezeigt.

*von der Initiative Erfurter Kreuz und JM (Foto bei N3)*



In unserem mittelständischen Familienunternehmen entstehen innovative Produkte aus Steinen und Beton für den Wohnungs-, Straßen-, Garten- und Landschaftsbau. Bei uns gibt es ideenreiche Köpfe, echten Teamgeist, modernste Technik sowie Sinn für nachhaltiges Schaffen.

### MASCHINEN- UND ANLAGENBEDIENER (m/w/d) in Wandersleben

#### Ihre Aufgaben

- Bedienen, steuern und überwachen von Maschinen und Anlagen zur Herstellung von Betonwaren
- Überwachung von Produktivitäts- und Qualitätsrichtlinien
- Im Störfall schnelle Fehlersuche und Umsetzung von Reparaturmaßnahmen
- Vorbeugende Wartung und Instandhaltung
- Betreuung der Anlagen im Zweischichtbetrieb

#### Ihr Profil

- Eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung in einem praxisorientierten technischen Beruf wie Mechatroniker oder Verfahrensmechaniker
- Erfahrung in der Bedienung von Maschinen
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Einsatzwille, Flexibilität und Zuverlässigkeit
- Teamfähigkeit, Selbstständigkeit und Verantwortungsbewusstsein

#### Wir bieten Ihnen

- Hohes Maß an Verantwortung, Kompetenzen und Gestaltungsmöglichkeiten
- Umfassendes Einarbeitungsprogramm
- Flache Hierarchien
- Motiviertes und kompetentes Team
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Kostenlos gestellte Arbeitskleidung
- Zuschuss zu betrieblicher Altersversorgung oder vermögenswirksamen Leistungen

Interessiert? Dann freuen wir uns schon auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung und möglichem Eintrittstermin an:

**F. C. NÜDLING BETONELEMENTE GMBH + CO. KG** Betonwerk Wandersleben | Ansprechpartner: Herr Bernd Büttner | 99869 Drei Gleichen | Das Steinfeld 6  
Telefon: 036202 886-0 | oder per E-Mail an bernd.buettner@nuedling.de





## Landschlachthof Mühlberg mit neuem Eigentümer gerettet

**Mühlberg** Der Landschlachthof Mühlberg hat einen neuen Eigentümer. Der in wirtschaftliche Schieflage geratene Hersteller für regionale Wurstspezialitäten hat die Wurstwelt Produktion und Vertrieb GmbH als Käufer gewonnen. Das familiär geführte Unternehmen aus Erfurt springt kurzfristig ein, um den Produktionsstandort in Mühlberg mitsamt seinen Mitarbeitern vor der drohenden Schließung zu retten.

Das Erfurter Familienunternehmen beliefert seit über 10 Jahren Großverbraucher, Caterer und Gastronomen mit Fleisch- und Wurstwaren sowie weiteren Lebensmitteln. Daneben wird in Erfurt auf dem ehemaligen Schlachthofgelände noch ein Werksverkauf für Endkunden betrieben. Die Produkte stammen teils aus eigener Herstellung, teils aus dem in Südwest-Thüringen ansässigen,

verbundenen Unternehmen HAGEN Feinkost. Überregional werden Thüringer Spezialitäten über den ebenfalls verbundenen Onlineshop [www.hagen-heimatkueche.de](http://www.hagen-heimatkueche.de) vertrieben.

„Mühlberg als traditionelle Landfleischerei mit eigener, handwerklicher Herstellung von regionalen Fleisch- und Wurstwaren verstärkt unsere Unternehmensgruppe optimal und schließt die Lücke zwischen unserem Groß- und Einzelhandelsstandort in Erfurt und unserer industriellen Lebensmittelherstellung in Bad Salzungen,“ erläutert Geschäftsführerin Katja Hagen den Nutzen des Unternehmenskaufs.

So kann der Standort Mühlberg nicht nur komplett in die eigene Handels- und Vertriebsstruktur eingegliedert werden, sondern trägt mit den vor Ort hergestellten Produkten zur

Sortimentserweiterung des Unternehmens bei. Standort und Produkte werden künftig unter der Marke „Landfleischerei Mühlberg“ geführt.

„Unser Ziel ist es, am Standort Mühlberg die Produktion zu erweitern. Das bedeutet in erster Linie auch eine Investition im sechsstelligen Bereich, um dem vorhandenen Investitionsstau entgegenzuwirken. Wir sind überzeugt, dass der Produktionsstandort Potential bietet. Die Nachfrage regionaler Spezialitäten steigt kontinuierlich. Bis zum Herbst können sich die Kunden im angrenzenden Hofladen von der Qualität der Produkte überzeugen, danach finden sie

uns dann im neuen Norma, direkt an der Autobahn A4, in Mühlberg. Hier werden wir auf rund 120 m<sup>2</sup> eine Filiale mit Frischetheke und umfangreichem Imbissangebot mit ca. 30 Sitzplätzen eröffnen.“ Für die Erweiterung der Produktion sowie der neu entstehenden Filiale sucht das Unternehmen derzeit noch Mitarbeiter in verschiedenen Bereichen.

von Wurstwelt Produktion und Vertrieb GmbH. Katja Hagen



### ■ WIR SUCHEN:

in Teil-/Vollzeit (m/w/d):

- Fleischereifachverkäufer
- Fleischer (alternativ: Koch)
- Aushilfe Verkauf
- Produktionsmitarbeiter
- Auslieferungsfahrer (FS-Klasse B)

### ■ WIR BIETEN:

- ✓ Einen (krisen)sicherer Arbeitsplatz
- ✓ Faire Vergütung, Mitarbeiterrabatte und Vorteilsprogramme
- ✓ Willkommensprämie
- ✓ Gute Perspektiven für deine berufliche Zukunft durch individuelle Weiterentwicklung

Lerne uns kennen und sende Deine Kurzbewerbung an [info@wurstwelt24.de](mailto:info@wurstwelt24.de)



## Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen  
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung  
mit Verwertungsnachweis für Umweltprämie

Anlieferung und Abholung  
nach telefonischer Absprache – 036202/20780  
99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5  
Mo–Fr. 12.00–19.00 Uhr + Sa. 10.00–16.00 Uhr

## der Aufbereiter!

Profipflege für Ihr Fahrzeug.

- Fahrzeugaufbereitung
- Dellendoktor
- Nanoversiegelung
- Steinschlagreparatur
- Scheibentönung
- Fahrzeugfolierung & Schutzfolien
- Scheinwerferaufbereitung

Matthias Buchtzik  
Ihr Ansprechpartner

Nordstraße 3  
99310 Arnstadt

Tel.: 0174 9217379  
info@profiaufbereiter.de

[www.profiaufbereiter.de](http://www.profiaufbereiter.de)

[www.DreiGleichen-Druck.de](http://www.DreiGleichen-Druck.de)

## Otto Knöpfer Haus voller Leben

**Holzhausen** Otto Knöpfer Freundeskreis e.V. blickt auf ein sehr lebendiges, fröhliches und farbenfrohes Wochenende zurück. Zum einen war der Mal- und Zeichenzirkel Arnstadt e.V. zu Gast in Holzhausen. Zum anderen erhielt der Verein eine Knöpfer Radierung für seine Ausstellung geschenkt.

Viola Heimrath ist gebürtige Erfurterin, wohnt jedoch seit vielen Jahren in Nordrhein-Westfalen. Sie hat die limitierte schwarz-weiß Lithografie von ihrem Vater erhalten. Er hatte es wahrscheinlich Ende der 70iger Jahre zu einem Jahrestag seines Betriebes

geschenkt bekommen. Der Knöpfer Druck zeigt das Industriegebiet „VEB Kaliwerk Volkenroda – Menteroda“. „Nun ist das Kunstwerk wieder zu Hause“, bedankt sich Franziska Rosenbaum, stellvertretende

Vereinsvorsitzende, bei Viola Heimrath. Der Freundeskreis ist sehr dankbar über den Neuzugang. Die Radierung wird ab nun für alle Interessierten sichtbar sein. Außerdem bereicherten die Mitglieder des Mal- und Zei-



v.l.n.r.: Eva Maria Römer, ehemalige Vorstandsvorsitzende; Viola Heimrath, Schenkerin; Franziska Rosenbaum, stellvertretende Vorstandsvorsitzende Otto Knöpfer Freundeskreis e.V.

chenzirkel Arnstadt e.V. am Samstag und Sonntag das Knöpfer-Gelände. Tolle Kunstwerke mit Kreide und Aquarellfarben sind entstanden. Blumen, Gebäude und die idyllische Landschaft wurden auf Papier gebracht. Lockere Unterhaltungen, professionelle Tipps und Tricks für räumliches Malen, Bildaufteilung und -anordnung gab es von den Kunstexperten. Austausch, Gemeinschaft sowie die Freude am Malen standen im Vordergrund.

Bereits zum 11. Mal führen die Mal- und Zeichenfreunde aus Arnstadt ihren Zirkel in Holzhausen durch. Gäste sowie Knöpfer Vereinsmitglieder griffen gerne zu Pinsel und Kreide und gestalteten wunderbar individuelle Bilder. Diese Tradition wird auch im nächsten Jahr wieder fortgeführt, auf die sich beide Vereine jetzt schon freuen.

von Franziska Rosenbaum

# KÜCHE & CO

Ihr Raum vor Ort.

Küchen zum Leben.

Juri-Gagarin-Ring 96/98 • 99084 Erfurt • Tel.: 0361-5400800 • [www.kueche-co.de](http://www.kueche-co.de)



## 1. Rosenhoffest gefeiert



**Holzhausen** Am Samstag, den 10. Juni fand von 10 bis 16 Uhr das 1. Rosenhoffest auf dem Rosenhof in Holzhausen statt. Gleichzeitig wurde das 6-jährige Bestehen des Rosenhofes gefeiert. Idyllisch gelegen am Fuße der Wachsenburg konnten viele Besucher aus Nah und Fern die volle Rosenblüte bewundern. Umrahmt von historischer Musik und einem bunten Markttreiben mit kulinarischen Besonderheiten, Kunsthandwerk, Wissenswerten zu Rosen und Kräutern und literarischen Einlagen nebst Kührung von Marie, die 1. Holzhäuser Rosenprinzessin. Für alle Beteiligten und Besucher war es ein toller Tag, auch wenn es bei strahlenden Sonnenschein schon recht warm war. Antje Kochlett, Inhaberin des Rosenhofs, freute sich sehr über die vielen positiven Rückmeldungen und die sehr gute Stimmung. Es war schon ein Wagnis, dieses 1. Rosenhoffest auf die Beine zu stellen. Nach diesem Erfolg konnte Sie sich aber schnell entscheiden, im nächsten Jahr das 2. Rosenhoffest zu organisieren!

von JM

## "CO<sub>2</sub>-frei zur Schule" gewonnen

**Wandersleben** Nach den Osterferien startete wieder der Wettbewerb „CO<sub>2</sub>-frei zur Schule“ vom Gymnasium Neu-



dietendorf. Dieser wurde von den Schülern ins Leben gerufen, damit noch mehr Kinder ohne das „Mama-Taxi“ in die Schule kommen. Der Wettbewerb ging über zwei Wochen und jeder trug auf der Website ein, wie viele Kilometer mit

dem Bus, dem Fahrrad oder zu Fuß auf dem Schulweg zurückgelegt wurden. Von unserer Schule nahmen die Klassen 3a und 3b teil. Einige Kinder waren so motiviert, dass sie von Mühlberg oder Cobstädt bis zur Schule zu Fuß liefen, um möglichst viele Punkte zu sammeln. Auch unser neuer Fahrradständer füllte sich in den beiden Wochen mehr als sonst. Dank dieser motivierten Kinder gewann unsere Schule den Schulwettbewerb gegen die Grundschule und das Gymnasium in Neudietendorf und darf nun ein Jahr den Wanderpokal behalten. Die Klasse 3a wurde beste Klasse und die Schüler und Schülerinnen konnten durch ihre Leistung auch noch einzeln ausgezeichnet werden. Im nächsten Jahr heißt es dann „Mission Titelverteidigung“.

von Anne Bonsack,  
Grundschule Wandersleben

**MUSTERGARTEN  
WANDERSLEBEN**

**BERATUNG VON APRIL BIS OKTOBER  
FREITAG: 13.00 – 17.00 UHR**



**– Qualität aus der Region –**  
Platten, Pflastersteine, Gartenmauern...

Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere Produkte in der Anwendung zu sehen und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Telefon: 036202 886-15 · [www.fcn-betonelemente.de](http://www.fcn-betonelemente.de)

*Es war einmal...*

**4. Märchenfest**  
am Hotel Wandersleben  
**Sonntag, den 09.07.2023**  
11<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr

**Neue Highlights:**  
Food Truck „Event Buddies“ und Märchentante Frau Holle

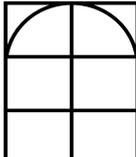
**Wieder mit dabei:**  
Zauberclown Nepomuk und Märchenonkel Diddi,  
magische Händler, zauberhafte Leckereien  
und noch mehr Spaß für die Kinder

Die Veranstaltung findet  
komplett im Freien statt.  
Eintritt Kinder kostenfrei  
Erwachsene 2,50 €

**Hotel Wandersleben**

Mühlberger Str. 12 · 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben · Tel: 036202 82375

[www.hotel-wandersleben.de](http://www.hotel-wandersleben.de)



**FENSTERprofi**  
**Rainer Unbehaun**  
*Alles rund um's Haus ...*

Tel. + Fax: 03 62 02 / 8 26 13  
 Mobil: 01 72 / 6 45 70 89  
 E-Mail: fensterprofi@aol.com  
 www.unbehaun-fensterprofi.de

**Danke**  
**30**  
 Jahre

Cobstädt • Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen

## Reit- und Springturnier



**Cobstädt** Bei strahlendem Sonnenschein lud der Reit- und Sportstall Cobstädt e.V. in diesem Jahr wieder zu einem Reit- und Springturnier zwischen Cobstädt und Großrettbach ein. Zum ersten Mal war der Samstag nur den Nachwuchstreibern gewidmet und es wurde ein Jugend-Cup mit den Vereinen Marlishausen-Rippersroda-Cobstädt ins Leben gerufen. Der Bürgermeister Herr Leffler und der Ortsbürgermeister Herr Hänsch besuchten unsere Veranstaltung ebenfalls, vielen Dank. Einen besonderen Dank an den Landrat Herrn Eckardt, welcher am Samstag die Siegerehrung des

Jugendcups zusammen mit Herrn Hänsch durchführte. Am Rande der Veranstaltung konnten die kleinen Zuschauer die Hüpfburg und das Kinderkarussell in Beschlag nehmen. Viele Besucher ließen es sich schmecken! Sie wurden mit Hot Dogs, Gebratenen, Gulaschsuppe, Pommes, Eis oder Kaffee und Kuchen verwöhnt. Es war wieder eine gelungene Veranstaltung, welche aber nur durch die vielen freiwilligen Helfern zu stemmen war. Allen gebührt daher unser besonderer Dank.

vom Vorstand des  
 Reit- und Sportstall Cobstädt

## Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5  
 99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

jeden 1. Sonntag im Monat:

### Monats-Buffer

von 11.30-14.00 Uhr, ab 22,90 €/Person

lassen Sie sich verwöhnen in einem  
 aussergewöhnlichen Ambiente

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und  
 bitten um Reservierung!

Tel. 036256 33378 · Facebook: Taubennest Mühlberg  
 www.hotel-taubennest.de · mail: taubennest@live.de

Wir sind Anders als die Anderen ...

Sommermode bei **MODERIEWE**

Vorbeikommen lohnt sich!

Gönn' dir was!

SCHUHE ♥ TEXTILIEN  
 jetzt schon  
 teilweise  
 reduziert bis **50 %**

Viel Spaß beim Stöbern & Shoppen wünscht  
 Euer Mode Riewe Team

Öffnungszeiten: Di-Fr 9:30-18:00 Uhr  
 Sa 9:00-12:00 Uhr

www.mode-riewe.de

Mobil: 01525 6258645 • Telefon: 036256 33697  
 Am Oberried 7 • 99869 Günthersleben-Wechmar

## Ratzmann Orgel

**Wechmar** Liebe Spender für die Restaurierung der Ratzmann Orgel in der Sankt-Viti-Kirche zu Wechmar, die Arbeiten gehen planmäßig voran und wir möchten uns bei Ihnen / Euch herzlichst für alle Spenden bedanken. Wir möchten die Spender ohne Angabe der Höhe der Spendenbeträge namentlich auf einer Tafel verewigen. Die Bürger/Spender, die nicht genannt werden möchten, melden sich bitte bei den Mitgliedern des Gemeindekirchenrates und Förderverein der St.-Viti-Kirche oder bei Renate Schneider. Vielen Dank!

vom GKR und FV

## Teilzeitverrückt – Ein Spiel mit Klischees!

**Wechmar** Ein neues Schauspiel aus der Feder von Aniela Liebezeit wird dieses Jahr für Spaß und gute Laune beim Sommertheater des Wechmarer Heimatvereins sorgen. Der Inhalt des Stücks dreht sich um das tägliche Leben, die kleinen Hürden des Alltags, teilzeitverrückte Arbeitswelten und natürlich jede Menge Klischees. Es darf geschmunzelt und natürlich auch herzlich gelacht werden, wenn die elf Laiendarsteller aus den Reihen des Wechmarer Heimatvereins im Hof des Landhauses Studnitz den elf Szenen und damit den täglichen Klischees des Alltags ihre Gesichter geben. Ganz sicher ist, jede Menge Situationskomik aus dem Beziehungsalltag wird im ca. 1,5h



dauernden Laientheaterspiel die ein oder andere Träne vor Lachen aus den Augen treiben. Die Premiere findet am Freitag, 4. August um 19:30 Uhr statt. Eine letzte Gelegenheit, den Sommer als Sommertheater im Landhaus Studnitz in diesem Jahr zu genießen, gibt es

dann am 5. August, ebenfalls um 19:30 Uhr. Da die Plätze be-

grenzt sind empfiehlt sich ein Buchen der Karten im Voraus. Karten erhalten Sie unter 036356 86910 oder auf der Webseite des Wechmarer Heimatverein [wechmarer-heimatverein.de](http://wechmarer-heimatverein.de) Der Wechmarer Heimatverein und vor allem alle Mitwirkenden laden Sie herzlich zu einem erfrischenden Spiel mit Klischees zum Sommertheater ins Landhaus Studnitz nach Wechmar ein.

von Wolfgang Herz

## Begehrte Auszeichnung gewonnen

ANZEIGE

**Günthersleben** Jedes Jahr zeichnet AutoScout24, der europaweit größte Automarkt im Internet, die besten Fahrzeug-Händler aus. In diesem Jahr mit dabei ist das Autohaus Streit in Drei Gleichen, OT Günthersleben.

Autohaus Streit auf dem europaweit größten Online-Automarkt besonders viele Kunden mit seinem Service überzeugt. Grundlage für die Auszeichnungen sind die Online-Bewertungen, die die Nutzer von AutoScout24 im Laufe des vergangenen Jahres abgegeben haben. Dabei spielen Gesamteindruck, Erreichbarkeit, Zuverlässigkeit, Angebotsbeschreibung und Käuferlebnis eine entscheidende Rolle. Nur Autohäuser, die in diesen Punkten besonders viele und gute Bewertungen auf sich vereinen konnten, können sich über die begehrte Auszeichnung freuen. Gratulation vom Geschäftsführer Egon Streit und ein großes Lob und herzliches Dankeschön an die langjährige Mitarbeiterin Cindy Steiner, welche im nächsten Jahr ihr 30-jähriges Dienstjubiläum feiert.



"Es macht uns unglaublich stolz, zu den ausgezeichneten Betrieben zu gehören", sagt Cindy Steiner, welche im Autohaus Streit die Verkaufsabteilung leitet. Wir sehen das als Ansporn, noch mehr Gas zu geben und unsere Kunden noch zufriedener zu machen.

Mit 5 von 5 Sternen hat das

Wir freuen uns über jede Bewertung. Denn sie helfen unsere Kunden noch besser zu verstehen. "Danke dafür an unsere Kundschaft", sagen Beide.

von Autohaus Streit



**Ihr Honda-Vertragshändler  
& EU-Mehrmarken-Händler**

Am Oberried 3, 99869 Drei Gleichen OT Günthersleben  
Tel. 036256/2790 • E-Mail: [info@automobile-streit.de](mailto:info@automobile-streit.de)  
[www.automobile-streit.de](http://www.automobile-streit.de)

Das Frühjahr und höhere Temperaturen stehen in den Startlöchern. **Denken Sie jetzt an Ihre Klimaanlage!** Nutzen Sie unsere verschiedenen Klima-Check's.

Schon **ab 59,90 €** desinfizieren wir die gesamte Klimaanlage.

Informieren Sie sich gerne & vereinbaren einen Termin  
Telefon 036256/2790 • [www.automobile-streit.de](http://www.automobile-streit.de)



## Zulassungsdienst

Isabel Armstroff / im AH Streit

**Mo.-Fr. 08:00 - 17:00 Uhr**  
Auch Abholung der Fahrzeugdokumente möglich

**Ihr Zulassungsdienst vor Ort**  
Zulassungsaufträge - HEUTE ABGEBEN - MORGEN ABHOLEN

**Tel.: 036256 27916**  
**Mobil: 0151 21458424**

E-Mail: [info@zulassungsdienst-gotha.de](mailto:info@zulassungsdienst-gotha.de)  
[www.zulassungsdienst-gotha.de](http://www.zulassungsdienst-gotha.de)

## Vermietung Minibagger

ab 125,- €/Tag + MwSt.  
+ Nebenkosten

# Rottstedt

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

www.rottstedt-baumaschinen.de



## Bauzentrum Mobau Wechmar

### Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar

Hammersbacher Straße 2

Telefon: 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29

E-Mail: info@mobau-wechmar.de

**Öffnungszeiten:** Montag–Freitag 7.00–18.00 Uhr  
Samstag 8.00–12.00 Uhr

**EUROBAUSTOFF**  
DE FACHHÄNDLER

Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!

## DACHDECKER Meisterbetrieb



Klaus Kehr

- Steildach • Flachdach • Gründach
- Spengler • Fassade

Querstraße 14 · 99869 Drei Gleichen / OT Wechmar  
Tel.: 036256 20942 · Fax: 036256 32788 · Mobil: 0173 5717579  
E-Mail: dachdecker-kehr@t-online.de

## Neue Ausstellung auf der Mühlburg

**Mühlberg** Am 17. Mai eröffnete Bürgermeister Jens Leffler den 1. Bauabschnitt der neuen Ausstellung „Vom Steinbruch

zum Bergfried. Die Mühlburg und ihre Sandsteingeschichte“ auf der Mühlburg.

Designerin Beate Aé-Karguth und der aus Rom stammende Kurator Dr. Mauro Alivernini vom e.t.a. Sachverständigen Büro Reyer, Erfurt gestalteten und konzipierten die Ausstellung. Im Ausstellungsbereich werden die Geschichte und der Standort der Burg aus geologischer Sicht den Besuchern vermittelt. Es gibt viel auszuprobieren, zu gestalten und zu sehen. Im zweiten Bauabschnitt wird das Kellergeschoss neu konzipiert und gestaltet. Das The-



ma der Ausstellung wird der Ton und Tonstein sein. Der angedachte dritte Bauabschnitt wird sich mit der Neugestaltung des Burghofes befassen.

von W. Ley, Kulturscheune

## Sommerkino auf der Mühlburg

**Mühlberg** Ab Ende Juni startet wieder das beliebte Sommerkino auf der Mühlburg. Einlass ist jeweils ab 20 Uhr. Folgende Vorführungen sind geplant:

- Freitag, 30. Juni – Die Geschichte der Menschheit (leicht gekürzt, Komödie von 2022, FSK 12)
- Freitag, 14. Juli – Glück auf einer Skala von 1 bis 10 (Drama/Komödie von 2021, FSK 6)
- Freitag, 28. Juli – Einfach mal was Schönes (Komödie von 2022, FSK 12)

Weitere Termine: 11. und 25. August.

von JM

## Pflegedienst Schutzengel

Pflege  
Verordnungen  
Hauswirtschaft  
Pflegerberatung  
Hausnotruf  
Verhinderungspflege

**03621 8819910**

**info@schutzengel-pflege.de**

**Job gesucht? Jetzt bewerben!**

**www.schutzengel-pflege.de**

Pflegefachkräfte – Pflegehelfer – Mitarbeiter Hauswirtschaft

Pflegedienst Schutzengel GmbH  
Drei Gleichen OT Wechmar, Gutenbergstraße 5

Jetzt auch in Ihrer Region





## Bücherhütte wird super genutzt

**Seebergen** Nun steht unsere Bücherhütte schon seit über einem halben Jahr am Seeberger Markt. Schick gestaltet mit Graffiti-schriftzügen lädt sie zum Büchertausch ein. Zeit für ein kleines Fazit. Der Start war etwas holprig und kurz nach der Eröffnung im Dezember letzten Jahres mussten wir

die Möglichkeit Bücher auszutauschen und so kann man oft Seebergerinnen und Seeberger mit „Bücherstapeln“ aus der Hütte kommen sehen. Mit der tollen Bank neben der Bücherhütte ist aber auch die Möglichkeit gegeben, direkt vor Ort das ein oder andere Buch schon mal „anzulesen“. Für Erwachsene bietet sich eine große Auswahl an Romanen, Sachbüchern oder Reiseführern. Das Angebot wechselt ständig. Leider ist das Angebot an Kinderbüchern noch sehr



bereits eine Scheibe in der Tür ersetzen lassen, welche leider mutwillig zerstört wurde. Doch das war bis heute der einzige Fall von „Vandalismus“ und darüber sind wir sehr froh. Außerdem gilt ein großes Dankeschön Frau Andrea Knauf, sie hält die Hütte regelmäßig sauber, kehrt und räumt auch mal Bücher wieder ein. Viele kleine und große Leserinnen und Leser nutzen die Mög-

begrenzt und es wäre schön, wenn hier noch ein wenig mehr Auswahl für unsere kleinen Leser vorhanden wäre. Schauen Sie doch mal nach, ob Sie nicht das ein oder andere Kinderbuch zum Ausleihen in die Bücherhütte bringen möchten. Und hier noch ein Hinweis in eigener Sache. Wir, der Verein Adventsmarkt und Kultur in Seebergen e.V., freuen uns schon heute ankündigen zu

können, dass es auch in diesem Jahr einen Adventsmarkt in Seebergen geben wird. Am 1. Adventswochenende wird der Hof der Gemeindeschenke wieder in festlichem Glanz erstrahlen. Über die Vorbereitungen werden wir Sie auf dem Laufenden halten. Gern nehmen wir aber auch Ihre Anregungen und Hinweise entgegen. Wer

sich aktiv einbringen möchte ist ganz herzlich willkommen. Wir freuen uns über Verstärkung im Verein und sind ab sofort auch unter [adventsmarktverein@gmail.com](mailto:adventsmarktverein@gmail.com) erreichbar. Natürlich aber auch gern jederzeit persönlich. Sprecht uns einfach an!  
vom Verein Adventsmarkt und Kultur in Seebergen

Anlässlich unserer

# Goldenen Hochzeit

möchten wir uns herzlich für die vielen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Geldzuwendungen bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn bedanken.

Ein ganz besonderer Dank geht an unsere Kinder, die uns mit schönen Überraschungen einen unvergesslichen Tag bereitet haben.

Danke sagen wir ebenso dem Team der Gaststätte „Schützenhof“ für die festliche Bewirtung.



*Edeltraut & Wolfgang Schröter*  
Mühlberg, im Juni 2023



## Herzlichen Dank

an meine Familie, Verwandten, Freude und alle, die zu meiner

# Konfirmation

an mich gedacht haben.

Niemals hätte ich gedacht, dass man mir so viel Freude macht. Tolle Geschenke und so viele nette Schreiben, werden mir immer in Erinnerung bleiben.

**Danke für diesen schönen Tag.**

*Sophie Herz*



# Danke

an alle Gratulanten und fleißigen Helfern anlässlich meiner

# Konfirmation.

Eure  
**Hannah Huck**

Mühlberg, im Mai 2023



**Meinhard Haase**  
\* 26.12.1961  
† 17.05.2023  
Günthersleben, Celle

*Du bist von uns gegangen,  
aber nicht aus unseren Herzen.*

**Danksagung**

Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

**In stiller Trauer**

*Deine Bine, mit Tochter Nadine und Benny,  
Tochter Melanie sowie Enkeltochter Leonie  
Manfred Haase und Familie*

## Benefizkonzert

**Sülzenbrücken** Am 20. August findet um 17 Uhr in der St. Wiperti Kirche in Sülzenbrücken ein Benefizkonzert statt. Es musizieren die Kirchenband "Music Friends" und junge Talente unter dem Motto "Jetzt schlägt es drein ..". Es wird um eine kleine Spende für den baulichen Erhalt der wunderschönen Kirche gebeten. Für Speis und Trank ist gesorgt. Weitere Infos in der nächsten Ausgabe. von U. Bäcke



**Danksagung**

In der Trauer um meinen lieben Mann, besten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Bernd Huster**

wurden uns viele Zeichen der Zuneigung und Wertschätzung zuteil.

Allen, die seiner gedachten und uns durch mündliche, schriftliche sowie andere Zuwendungen ihr Mitgefühl bekundeten, danken wir von Herzen. Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Wolf, der Trauerrednerin Frau Brill und dem Blumenhaus „floriness“. Wir danken allen für den würdigen Ausklang des Tages.

*In liebevoller Erinnerung  
Deine Angelika  
Andreas und Tanja  
Detlef und Ute  
im Namen aller Angehöriger*

Neudietendorf, im Mai 2023

## Benefiz-Sommerkonzert

**Mühlberg** Die Kindertagesstätte Waidspatzen veranstaltet am 2. Juli ein Benefiz-Sommerkonzert zu Gunsten des Mühlberger Hortes. Es findet ab 16 Uhr in der St. Lucas Kirche in Mühlberg statt. Mit dabei ist die Gitarrengruppe Mühlberg, der Posaunen-

chor, der Kirchenchor und der Kinderchor. Der Eintritt zu dem Konzert ist frei, die Organisatoren freuen sich aber über eine Spende. Die Kita und die Organisatoren freuen sich auf zahlreiche Gäste.

von der Kindertagesstätte  
Waidspatzen

## § HENCK RECHTSANWÄLTE

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf  
Tel.: 036202 22040 • Fax: 036202 22041

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

[info@rechtsanwaelte-neudietendorf.de](mailto:info@rechtsanwaelte-neudietendorf.de)

### RECHTSGEBIETE:

Arbeitsrecht • Familienrecht • Erbrecht/Vorsorge  
Verkehrsrecht • Mietrecht

Kellerbier der Drei Gleichen

**Grafen-Bier**

**Jetzt endlich wieder erhältlich bei:**

Drei Gleichen Druck im Bahnhof Neudietendorf, Oligri in Ingersleben, Kulturscheune in Mühlberg, Quartier Goldener Löwe in Wechmar, Drei-Burgen-Land-Lädchen in Wandersleben (Ortlepp), Restaurant Bürgerhaus in Wandersleben und Hofladen Agrar in Kleinrettbach



ZUTATEN AUS  
**100%**  
DER REGION

Drei Gleichen Media GmbH • Bahnhofstraße 8  
0T Neudietendorf • 99192 Nesse-Apfelstädt

**8,90 €** für 0,75 l



### Erd- & Feuerbestattung

#### Beisetzungen

- auf dem Friedhof,
- in der Natur, zur See, im Wald: Ruheforst, Ruhewald und Friedwald,
- zu Hause als Baum: Tree of life

#### Diamantbestattung.

#### Weitere Angebote:

- Erinnerungskristalle,
- Fingerprintschmuck,
- Trauerdruck.

Informationen erhalten Sie bei uns kostenfrei und unverbindlich.

[www.trenker-bestattungen.de](http://www.trenker-bestattungen.de)



**Trenker**  
Bestattungen

Inhaber: Patrick Trenker



Tag & Nacht erreichbar

Tel. 03624 312353

Tel. 03621 406141

### Bestattungsvorsorge ... eine Sorge weniger.

Eine rechtzeitige Vorsorge gewährleistet, dass im Trauerfall alles nach Ihren Wünschen und Vorstellungen geregelt ist. Die gesicherte Finanzierung entlastet Ihre Angehörigen.

**Drei Gleichen, OT Mühlberg,**  
Wanderslebener Str. 16b  
**Ohrdruf, Kirchstr. 4**  
**Gotha, Langensalzaer Str. 83**

## Danksagung

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch liebevoll geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen entgegengebracht wurden sowie für die Teilnahme an der Trauerfeier für unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

# Thea Jacobi

möchten wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten unseren herzlichen Dank sagen.

Dank gilt ihrer Hausärztin Frau Dr. Ursula Meldau mit ihrem Team für die langjährige Betreuung, der AWO Seniorenresidenz „Drei Gleichen“ Apfelstädt und der Ilm-Kreis-Klinik Arnstadt, Station Kardio 2.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Hock für die tröstenden und einfühlsamen Worte in der Abschiedsstunde, den Musicfriends für die musikalische Begleitung sowie dem Bestattungshaus Tittelbach für die Unterstützung und würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

Wir sagen ebenfalls Danke dem Steinmetzbetrieb Udo Schrötter, Susanne vom Gartenmarkt Hartl Elxleben für den schönen Blumenschmuck und Reymond Armster für die Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer

**Ihre Kinder**

im Namen aller Angehörigen



Haarhausen, im Mai 2023

T

*Nun ruhen Deine fleißigen Hände, mit denen Du so viel geschafft,  
Du warst immer für uns da, mit Fürsorge und voller Tatenkraft,  
Felder, Wiesen und Deinen geliebten Garten siehst Du nicht mehr blühen,  
wir werden Dich nie vergessen, hab' Dank für Deine Müh'.*

In Erinnerung an eine schöne, lange, gemeinsame Zeit nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa, Onkel und Paten

## Harald Ißler

\* 15.05.1931 † 24.05.2023

*In stiller Trauer*

Dein Sohn Burghard Ißler und Liane  
 Deine Tochter Veronika Pickert (geb. Ißler) und Erhard  
 Deine Enkelkinder Nancy mit Markus, Alexandra mit René,  
 Wilko mit Christiane, Tobias mit Elke  
 Deine Urenkelkinder Jonas, Lina, Fiene, Henry, Collin, Nikolas,  
 Jette, Domenik und Antonia  
 sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 15. Juli 2023, um 10 Uhr in der „St. Magdalena Kirche“ zu Grabsleben statt.

Grabsleben,  
Eschenbergen,  
Bad Honnef, Ebersdorf,  
im Mai 2023

## Danksagung

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch geschriebene liebevolle Worte und auf so vielfältige Weise entgegengebracht wurden sowie für die Teilnahme an der Trauerfeier für unseren Bruder, Schwager und Onkel

## Hartmut Spittel

† 9. Mai 2023

bedanken wir uns herzlich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Schulkameraden.

Dank gilt seinem Hausarzt Dr. Stürzkober. Ein besonderer Dank Herrn Pfarrer Matthias Müller für die einfühlsamen Worte, dem Bestattungshaus Trenker für die Unterstützung bei der Ausgestaltung der Trauerfeier und Ingla Ullrich vom Gasthof „Weißes Ross“ für die Bewirtung der Trauergäste.

Im Namen aller Angehörigen  
Harald und Siegbert Spittel

Mühlberg,  
im Juni 2023



## GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör  
Grabmalbeschriftung  
Grabeinfassungen  
Schrifterneuerung  
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr  
Tel. 0361 / 2 25 61 33  
Binderslebener Landstr. 72  
99092 Erfurt  
[www.grabmale-erfurt.de](http://www.grabmale-erfurt.de)



## Danksagung

*Viel Liebe, herzliches Geben,  
Sorge um uns, das war Ihr Leben.*

Auf diesem Weg möchten wir allen danken, die den Schmerz und die Trauer mit uns teilen.

Danke für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für die stillen Umarmungen, wenn Worte fehlten, Blumen und Geldzuwendungen sowie für die erwiesene letzte Ehre durch die Teilnahme an dem Trauergottesdienst unserer lieben Mutsch

## Hella Willing

Besonderer Dank gilt dem Team vom Seniorenzentrum Pro Civitate in Arnstadt, dem Arzt Dr. Hofmann, den Ärztinnen Dr. Gellmeister, Dr. Bocklitz, der Schwester Lydia vom Palliativ-Netzwerk-Thüringen für ihre fürsorgliche Betreuung, Herrn Pfarrer Müller der St. Lukas Kirche in Mühlberg für seine gefühlvollen Abschiedsworte, dem Bestattungsinstitut "Haus des Abschiedes Tittelbach" für die wunderbare Ausgestaltung der Trauerfeier sowie dem Team des "Weißen Roß" in Mühlberg für die gute Bewirtung der Trauergäste.

Deine Kinder  
Angelika, Sabine und Gerry mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Mühlberg, im Juni 2023



**Haben Sie einen  
Trauerfall oder  
steht bei Ihnen  
ein Geburtstag,  
eine Hochzeit,  
ein Jubiläum  
oder andere  
Feier ins Haus?**

Wir fertigen nach Ihren Wünschen **Einladungs-, Tisch-, Danksagungs-, Trauerkarten** und ähnliches sowie die passende **Danksagungsanzeige** für den **BURGEN-BLICK.**



Tel.: 036202 319982

E-Mail:  
[info@Burgen-Blick.de](mailto:info@Burgen-Blick.de)



Niemals geht man so ganz,  
irgendwas von mir bleibt hier,  
es hat seinen Platz immer bei dir.  
*Trude Herr*

*Ach schrittest du durch den Garten,  
noch einmal in raschem Gang,  
wie gerne wollte ich warten,  
warten stundenlang.*

(Theodor Fontane)

## DANKSAGUNG

In der schweren Stunde des  
Abschieds von meiner geliebten Mama,  
unserer Schwägerin und Tante

# Doris Hartmann

geb. Krumm

\* 22.07.1949 † 14.04.2023

haben wir viel Liebe und Anteilnahme erfahren.

Wir sagen allen Danke, die durch liebevolle,  
tröstende Worte, herzliche Umarmungen, Briefe,  
Blumen und Geldzuwendungen ihre Verbundenheit  
zeigten sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg  
begleitet haben.

Herzlichen Dank allen Verwandten und Freunden,  
die immer für sie und uns da waren, dem Palliativ  
Team Thüringen, dem gesamten Team des Bestat-  
tungshaus Wolf und Herrn Hindemith für die Trauer-  
rede, dem Blumenhaus „floriness“ sowie dem Best-  
Western-Hotel Apfelstädt für die Bewirtung.

Ein ganz besonderer Dank gilt Matthias und  
Susanne für ihre stetige Unterstützung.

In liebevollem Gedenken  
Christiane Hartmann  
im Namen aller Angehörigen

Wandersleben, im Juni 2023

*Was bleibt, sind Liebe, Dankbarkeit & Erinnerung*



# Bestattungshaus Wolf

*Rat & Hilfe im Trauerfall*  
würdevoll, zuverlässig & seriös seit 1990



**Daniel Vettrich**

Im Siebengehege 22  
Günthersleben  
Telefon: 036256 879963  
Handy: 0172 3534968



**Kathleen Hein**

Gothaer Straße 1  
Neudietendorf  
Telefon: 036202 22000  
Handy: 0177 3102080

*Du bist von uns gegangen,  
aber nicht aus unserem Herzen.*

## Danksagung

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, die uns  
durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene  
Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie für die  
persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für unsere  
liebe verstorbene Mutter

# Irmgard Rittermann

entgegengebracht wurde, möchten wir uns auf diesem  
Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und  
Bekanntem recht herzlich bedanken.

Unseren besonderen Dank gilt Herrn Pfarrer Müller  
für seine tröstenden und ehrenden Worte in der  
schweren Stunde des Abschieds, den Mitarbeitern des  
Bestattungsinstitutes Tittelbach für die hilfreiche  
Unterstützung und würdevolle Ausgestaltung der  
Trauerfeier, Herrn Dr. Krause für die jahrelange  
Betreuung, den Pfleger\*innen des Pflegedienstes „Die  
Johanniter“ sowie dem Ratskeller Mühlberg für die  
gute Bewirtung der Trauergäste.



In stiller Trauer  
**Ihre Kinder**  
im Namen aller Angehörigen

Röhrensee, im Mai 2023

# Herzlichen *Dank*

Tief bewegt über so viel Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie die vielen Beweise der Wertschätzung und des Mitgefühls für unsere liebe Entschlafene

## Elfriede Kreuch

entgegengebracht wurden, danken wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn.

Besonderer Dank gilt Herrn Frank Ritter für seine tröstenden Abschiedsworte sowie all denen, die uns in den schweren Stunden zur Seite standen.

In stiller Trauer  
deine Familie

Wechmar, im Juni 2023

*Du bist nicht mehr da wo du warst,  
aber du bist überall wo wir sind!*

## Ingo Schüller

### DANKSAGUNG

Es ist schwer einen lieben Menschen zu verlieren,  
es ist wohltuend soviel Anteilnahme zu empfangen.

Dafür danken wir von Herzen unseren Verwandten,  
Freunden, Nachbarn, Schulkameraden, Bekannten  
sowie Herrn Hindemith, Bestattungshaus Wolf und  
Blumenhaus „floriness“.

*Wir haben einen wunderbaren Menschen verloren,  
aber die Erinnerung lebt weiter.*

In ewiger Liebe deine Birgit,  
Doreen, Sönke und Sonnenschein Julian

Wandersleben, im Juni 2023

*Eine Stimme,  
die uns vertraut war, schweigt.  
Ein lieber Mensch,  
der immer für uns da war,  
lebt nicht mehr.  
Was bleibt sind  
Liebe, Dank und Erinnerungen.*

## Elfriede Tantz

\* 30. April 1933 † 17. Mai 2023

*Danke* sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten  
und Nachbarn, die ihre Anteilnahme in Wort, Schrift,  
Blumen und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Dr. Scheidt und Team, Frau Dr.  
Rudolph, dem HK Pflegedienst Neudietendorf, dem Blumen-  
geschäft „floriness“, Frau Kathleen Hein vom Bestattungshaus  
Wolf, dem Team vom Bürgerhaus Apfelstädt sowie Herrn Pfarrer  
Bernd Kramer für seine einfühlsamen Abschiedsworte.

*In liebevoller Erinnerung*

Deine Kinder Angelika, Martina und Uwe mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Apfelstädt, im Juni 2023



TRADITION  
VERPFLICHTET!

Seit Generationen – Für Generationen.

BESTATTUNG  
VORSORGE  
STEINMETZ  
GRABPFLEGE

**Bestattungsinstitut**

Gotha GmbH

BESTATTER  
vom Handwerk geprüft



Zertifizierter Meisterbetrieb

Bei uns erhalten Sie alle Dienstleistungen  
aus einer Hand. Wir unterstützen Sie gern. Er-  
fahren Sie mehr dazu auf unserer Webseite unter:

Gotha | Langensalzaer Str. 89

☎ 03621 - 30 87 0

🌐 [www.bestattung-gotha.de](http://www.bestattung-gotha.de)

## Danksagung

*Ein erfülltes Leben  
hat sich vollendet.*

Von ganzen Herzen „Danke“ sagen wir allen,  
die unsere liebe Mutter, Schwiegermutter,  
allerbeste Oma und Uroma

## MARGA DANIEL

\* 22.06.1930 † 13.05.2023

in ihrem Leben geschätzt haben,  
ihr Freundschaft schenken, sie im Tode ehrten  
und uns ihre Anteilnahme bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt dem betreuten  
Wohnen Alexa in Siebleben, dem Pflegedienst  
Alexa Pro Domo und Facharzt Tobias Stürzkober  
für die Pflege und Betreuung, Frau Hein  
vom Bestattungshaus Wolf, dem Trauerredner  
Jörg Hindemith, dem Blumengeschäft Leffler  
sowie dem Team vom Ratskeller Mühlberg für  
die gute Bewirtung der Trauergäste.

### *In liebevoller und dankbarer Erinnerung*

Thomas mit Petra, Matthias mit Corina  
nebst Familien

Wohlsborn und Mühlberg, im Mai 2023

*Wenn wir dir auch Ruhe gönnen,  
ist doch voll Trauer unser Herz,  
dich leiden zu sehen und nicht helfen zu können  
war für uns der größte Schmerz.*

## Danksagung

Wir möchten Danke sagen für die erwiesene  
Anteilnahme beim Abschied von unserer über alles  
geliebten Mutter, Oma, Uroma und Schwiegermutter

## Leane Ludwig

geb. Kühn

Auf diesem Wege bedanken wir uns bei allen Verwandten,  
Bekanntem und Freunden. Besonderer Dank gilt dem  
Trauerredner Frank Ritter für die tröstenden Abschieds-  
worte sowie dem Bestattungshaus Wolf und dem Blumen-  
laden Doreen Meister-Schröder.

**In stiller Trauer**  
Deine Kinder Volker, Marina  
und Ramona mit Familien

Günthersleben, im Juni 2023

[www.DreiGleichen-Druck.de](http://www.DreiGleichen-Druck.de)

*Was eine Mutter wirklich bedeutet,  
wissen oft nur die,  
die ohne sie leben müssen.*

## DANKSAGUNG

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe,  
Freundschaft und Achtung unserer geliebten Mutti

## Erika Noßmann

geb. Schäfer

entgegen gebracht wurde.

### *Herzlichen Dank sagen wir ...*

... allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
die mit uns Abschied genommen und ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

... dem Pflegepersonal des Wohnbereich's 3 der AWO Se-  
niorenresidenz Apfelstädt, der Trauerrednerin Frau Brill  
für die tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Wolf  
für die würdevolle Trauerbegleitung.

*In liebevoller Erinnerung*  
Deine Kinder  
Steffen, Nicole und Nadine

Wandersleben, im Juli 2023

*Wie ein Herbstblatt sich vom Baume löst,  
so habe ich mein Leben verlassen.*

## GÜNTER KLESSE

\* 28.05.1936 † 24.04.2023

## Danksagung

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die uns in den  
schweren Stunden des Abschieds durch stillen Händedruck,  
liebevoll geschriebene und gesprochene Worte,  
Blumen und Geldzuwendungen, sowie die erwiesene  
letzte Ehre durch die Teilnahme an der Trauerfeier,  
danken wir allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten.

Besonders bedanken wir uns bei dem Feuerwehrverein  
Neudietendorf, dem gesamten Team des HK Pflege-  
dienstes Neudietendorf, der Praxis Dr.  
Jörg Lamster sowie dem Bestat-  
tungshaus Horst Walther.

*In stiller Trauer*  
Helgard Klesse

Neudietendorf,  
im Juli 2023



**LASSO** | FINDE DEINEN JOB  
HOLZHAUSEN

das-lasso.de

 **LASSO\_steakhaus · Folgen**  
Arbeiten in Holzhausen

Holzhausen und Umgebung, Gastfreundlich mit Power und Humor? Heb' die Hand wenn das auf Dich zutrifft. Das LASSO sucht DICH.

- #Aushilfe
- #8 h\_Woche+
- #Fitnessjob
- #10.000 Schritte in 2 Stunden
- #SpaßundSteaks
- #superBezahlung
- #DrinksundTrinkgeld

- SabineM** Tolles Lokal 
- Dani1985**  
- HerrS** Klingt gut 
- Michi** Kann ich beide Hände heben?  



30 likes  
JUNI 2023

Kommentar hinzufügen...

06.10./20.10./03.11./10.11.2023

## RUM & STEAK

7 ausgewählte Destillate, inkl. Beigetränke  
STEAK all you can eat, Heimfahr-Shuttle-  
service auf Anfrage

AB 19:30 UHR

130,00 € P. P.

27.10.2023

## Whisky & Steak

7 ausgewählte Destillate, inkl. Beigetränke  
STEAK all you can eat, Heimfahr-Shuttle-  
service auf Anfrage

AB 19:30 UHR

130,00 € P. P.

# Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1 • 99192 Apfelstädt  
Telefon: 036202 75815  
E-Mail: info@momentsforyou.de

### Öffnungszeiten:

Do. 17.00–21.00 Uhr  
Fr. 17.00–22.00 Uhr  
Sa. 17.00–22.00 Uhr  
So. 12.00–21.00 Uhr



### Aktueller Speiseplan:

www.momentsforyou.de unter „Speisen auf Reisen“



**RESERVIERUNG** Tasting per Telefon: 0172 9843505  
oder per E-Mail: info@momentsforyou.de